

Viru Keemia Grupi
üheksa elupäästvat
reeglit

Девять жизненно
важных правил
Viru Keemia Grupp



Eesmärk ja tähtsus

EESMÄRK:

- Tööohutuskultuuri tõstmine.
- Vältida vigastusi ja päästa inimesid.

TÄHTSUS:

- Reeglite järgimine on kohustuslik kõikidele töötajale, sõltumata ametipositsioonist. Sealhulgas külalistele ja (all)töövõtjatele.
- Kui mingi töö tegemine tähendab elupäästvate reeglite rikkumist, siis peab leidma alternatiivseid lahendusi.
- Elupäästvate reeglite rikkumisel on igaühel õigus peatada tehtavad tööd.
- Elupäästvate reeglite rikkumise suhtes kehtib 0-tolerantsus.
0-tolerantsus – sallimatus korrarikkumise suhtes ehk igal rikkumisel on tagajärg.
- Elupäästva reegli rikkumise korral:
kontserni töötaja – hoiatuse määramine või töösuhete lõpetamine;
(all)töövõtja – sissepääsuloa sulgemine (alaliselt).

Цель и важность

ЦЕЛЬ:

- Повышение культуры безопасности.
- Предотвращение травм и спасение жизни.

ВАЖНОСТЬ:

- Соблюдение жизненно важных правил обязательно для всех работников, в независимости от занимаемой должности.
- Если выполнение какой-либо работы означает нарушение жизненно важных правил, то необходимо найти альтернативные решения.
- При нарушении жизненно важных правил то у любого существует право остановить выполняемую работу.
- В отношении нарушения жизненно важных правил действует 0-толерантность.
0-толерантность – нетерпимость к нарушению порядка – у каждого нарушения будут последствия.
- В случае нарушения жизненно важных правил:
Работник концерна – назначение предупреждения, при повторных нарушениях вплоть до прекращения трудового договора
Работник подрядной организации – закрытие пропуска на территорию (на постоянной основе).

9 ELUPÄÄSTVAT REEGLIT

1. Enne töö alustamist hinda riske ja veendu, et see on ohutu! Kui töö käigus muutuvad tingimused ohtlikuks, siis lõpeta töö!
2. Märgates ohtlikku käitumist, sekku koheselt, juhi tähelepanu rikkumisele ja vajadusel peata tööd!
3. Kasuta vajalikke isikukaitsevahendeid!
4. Eritöid teosta ainult vastava loa alusel!
5. Avariikaitsmete (blokeeringu) väljalülitamiseks peab olema vormistatud vastutava isiku kirjalik luba.
6. Jälgi töstetööde ohutust! Töstetööde teostamisel ära kunagi liigu koorma all või ohutsoonis!
7. Ettevõtte territooriumil narkootilises, toksilises, alkoholijoobes või psühhotroopse aine mõju all viibimine ning suitsetamine väljaspool ettenähtud suitsetamisalasid on rangelt keelatud!
8. Järgi alati liikluseeskirju!
9. Avariide, tulekahjude, intsidentide ja traumade varjamine on rangelt keelatud!

9 ЖИЗНЕННО ВАЖНЫХ ПРАВИЛ

1. Приступая к работе, оцени риски и убедись, что это безопасно! Если в процессе выполнения работы условия становятся опасными, прекрати её!
2. Не допускай опасное выполнение работ коллегой, укажи ему на это и, при необходимости, останови работу.
3. Обязательно используй необходимые средства индивидуальной защиты!
4. Спецработы выполняй на основании соответствующего разрешения!
5. Для отключения аварийной защиты (блокировок) оформляется письменное разрешение ответственного лица.
6. Следи за безопасностью грузоподъемных работ! При производстве подъемных работ не проходи под грузом и не передвигайся в опасной зоне.
7. Запрещается находиться на территории предприятия под воздействием алкогольных, наркотических и психотропных веществ, а также курить за пределами специально отведенных для этого мест!
8. Всегда соблюдай правила дорожного движения!
9. Не скрывай возникшие аварии, пожары, инциденты, травмы и околонебезопасные случаи.

1. Enne töö alustamist hinda riske ja veendu, et see on ohutu!

Kui töö käigus muutuvad tingimused ohtlikuks, siis lõpeta töö!

SA EI TOHI

- Ohustada oma tegevustega enda ega teiste elusid ja tööandja vara.

SA PEAD

Hindama oma valmisolekut töö tegemiseks, keskenduma tööülesandele. Selleks kasuta „viie sammu“ protsessi:

- Tee pausi ning mõtle tööd läbi.
- Hinda riske ja nende võimalikke tagajärgi.
- Otsusta, kuidas kaitsta ennast ja teisi.
- Otsusta, mida teha hädaolukorras.
- Tuginedes eelnevale otsusta, kas tööd on võimalik alustada: Kui vastus on „jah“ – teostage tööd, järgides ohutusmeetmeid. Kui vastus on „ei“ – ärge alustage tööga, pöörduge otsese juhi poole.

Enne seadme kasutamist veenduma, et seade vastab ohutusnõuetele (väldi kokkupuudet seadme liikuvate osadega):

- Oled saanud asjakohast väljaõpet ohutu töö teostamiseks antud seadmel.
- Oled kohustatud kasutama seadet nõuetekohaselt ja hoiduma omavoliliselt lahti ühendamast, muutmast või eemaldamast töövahenditele paigaldatud ohutusseadiseid ja kasutama neid seadiseid nõuetekohaselt. Igast töövahendi rikkest ja puudusest, mis ilmneb selle kasutamisel, tuleb tööandjat teavitada.

1. Приступая к работе, оцени риски и убедись, что это безопасно!

Если в процессе выполнения работы условия становятся опасными, прекрати её!

ТЫ НЕ ДОЛЖЕН

- Своими действиями подвергать опасности свою и чужие жизни, а также имущество работодателя.

ТЫ ДОЛЖЕН

Оценить свою готовность выполнить работу, сосредоточится на рабочем задании. Для этого руководствуйся 5 шагами:

- Сделай паузу и продумай работу.
- Оценки риски и их возможные последствия.
- Реши, как защитить себя и остальных от опасностей.
- Реши, что делать в экстренных ситуациях.
- Основываясь на предыдущие ответы, прими решение о возможности начинать работу:
- Если ответ «да» - выполняй работу с соблюдением всех необходимых мер безопасности.
- Если ответ «нет» - не начинай работу, обратись к непосредственному руководителю.

Прежде чем приступить к работе с оборудованием, убедись, что оно отвечает требованиям безопасности (исключена возможность соприкосновения с движущимися частями):

- Получил соответствующее обучение для выполнения работ на данном оборудовании безопасно.
- Обязан использовать оборудование должным образом и воздерживаться от отсоединения, изменения или удаления предохранительных устройств, установленных на оборудовании и использовать эти устройства должным образом. О каждой неполадке или недостатке, которая возникает при его использовании, необходимо оповестить работодателя.

2. Märgates ohtlikku käitumist, sekku koheselt, juhi tähelepanu rikkumisele ja vajadusel peata tööd!

SA EI TOHI

- Ignoreerida ohutusnõuete rikkumist teiste isikute poolt.

SA PEAD

- Koheselt sekkuma ja vajadusel peatama tööd, mida teostatakse tööohutusreegleid eirates.

2. Не допускай опасное выполнение работ коллегой, укажи ему на это и, при необходимости, останови работу.

ТЫ НЕ ДОЛЖЕН

- Игнорировать нарушение правил охраны труда со стороны других лиц.

ТЫ ДОЛЖЕН

- Незамедлительно вмешаться и при необходимости остановить работу, которая выполняется с нарушениями.



3. Kasuta vajalikke isikukaitsevahendeid!

SA PEAD

- Kasutama ettenähtud isikukaitsevahendeid, et minimeerida ohufaktorite mõju Sinu tervisele.
- Kasutama isikukaitsevahendeid vastavalt juhistele.
- Hoolitsema tööandja poolt välja antud isikukaitsevahendite eest.

3. Обязательно используй необходимые средства индивидуальной защиты!

ТЫ ДОЛЖЕН

- Использовать необходимые средства индивидуальной защиты, чтобы минимизировать воздействие опасных факторов на свое здоровье.
- Использовать средства индивидуальной защиты согласно инструкции.
- Держать в рабочем состоянии средства индивидуальной защиты.



4. Eritöid teosta ainult vastava loa alusel!

SA EI TOHI

- Teostada tule-, kaeve-, elektri- ja muid kõrgendatud ohuga tööd eriloata.
- Teostada töid gaasiohtlikus keskkonnas õhukeskkonna analüüsi tulemuseta.

SA PEAD

- Veenduma, et tööle on väljastatud vastav luba, see on kehtiv ning tööd on võimalik alustada ohutult (vt Reegel 1).

4. Спецработы выполняй на основании соответствующего разрешения!

ТЫ НЕ ДОЛЖЕН

- Выполнять огневые, земляные, электрические и иные работы повышенной опасности без специального разрешения.
- Выполнять работы в газоопасной среде без анализа воздушной среды.

ТЫ ДОЛЖЕН

- Убедиться, что на выполняемую работу выдано соответствующее разрешение, которое действительно и работы можно начинать безопасно (см. ПРАВИЛО 1).



5. Avariikaitsmete (blokeeringu) väljalülitamiseks peab olema vormistatud vastutava isiku kirjalik luba.

SA PEAD:

- Turvaseadmete (nt tulekahjusignalisatsioon jms) ja/või avariikaitsmete (nt blokeeringud) väljalülitamiseks saama seadme valdajalt kirjaliku loa*.

*Kirjalikus loas on kirjas seadmete positsioonid, nende väljalülitamise põhjus; sisse- ja väljalülitamise ajad; seadme valdaja allkiri.

5. Для отключения аварийной защиты (блокировок) оформляется письменное разрешение ответственного лица.

ТЫ ДОЛЖЕН:

- Для отключения защитных средств (например, пожарной сигнализации) и/или аварийных средств (например, блокировки) необходимо иметь письменное разрешение* ответственного лица.

* В письменном разрешении указаны позиции оборудования, причины их отключения, время, когда они были отключены и когда включены обратно; подпись ответственного лица.



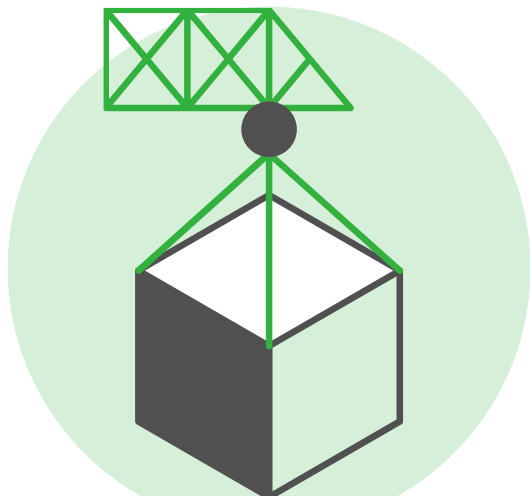
6. Jälgi tõstetööde ohutust! Tõstetööde teostamisel ära kunagi liigu koorma all või ohutsoonis!

SA EI TOHI:

- Liikuda koorma all ja/või ohutsoonis.
- Teostada töid ilma asjakohase juhendamiseta ja väljaõpeta.

SA PEAD:

- Veenduma enne tööde algust, et tõsteseadmed (sh tropid) on korras ja kontrollitud (vt. Reegel 1).
- Veenduma, et ohutsoon on ära märgistatud ja ligipääs on sinna tõkestatud.



6. Следи за безопасностью грузоподъемных работ! При производстве грузоподъемных работ не проходи под грузом и не передвигайся в опасной зоне.

ТЫ НЕ ДОЛЖЕН:

- Передвигаться под грузом и/или находиться в зоне опасности.
- Производить работы без соответствующего инструктажа и обучения.

ТЫ ДОЛЖЕН:

- Перед началом работ убедиться, что грузоподъемные механизмы (в том числе стропы) находятся в надлежащем состоянии и они проверены (см. ПРАВИЛО 1).
- Убедиться в том, что опасная зона ограждена и отмечена.

7. Avariide, tulekahjude, intsidentide ja traumade varjamine on rangelt keelatud!

SA PEAD:

- Teavitama ettevõtte esindajat kõikidest juhtunud traumadest, intsidentidest ja avariidest. Samuti ohuolukordadest, mis võivad lõppeda õnnetusega

Kõik intsidendid peavad olema fikseeritud ning uuritud.

7. Не скрывай возникшие аварии, пожары, инциденты, травмы и околоне несчастные случаи.

ТЫ ДОЛЖЕН:

- Оповестить представителя предприятия обо всех произошедших травмах, инцидентах и аварии. Также об опасных ситуациях, которые могли бы закончиться несчастным случаем.

Все инциденты должны быть зафиксированы и расследованы их причины.



8. Ettevõtte territooriumil narkootilises, toksilises, alkoholijoobes või psühhotroopse aine mõju all viibimine ning suitsetamine väljaspool ettenähtud suitsetamisalasid on rangelt keelatud!

RANGELT KEELATUD:

- Suitsetada* väljaspool ettenähtud suitsetamisalasid.
- Alkoholijoobes, narkootilises, toksilises joobes või psühhotroopse aine mõju all viibida ettevõtte territooriumil, töötada ja juhtida.

*siia alla kuuluvad kõik tubakatooted, sh elektrooniliste sigarettide kasutamine ja tubaka kuumutamise süsteemid (näiteks, IQOS).



8. Запрещается находиться на территории предприятия под воздействием алкогольных, наркотических и психотропных веществ, а также курить за пределами специально отведенных для этого мест!

СТРОГО ЗАПРЕЩЕНО:

- Курить* вне специально отведенных местах для курения, в том числе внутри кабины транспорта.
- Находиться, работать и управлять транспортом на территории предприятия в состоянии алкогольного, наркотического, токсического состояния или под воздействием психотропных веществ.

*под это попадают любые курительные табачные изделия, в том числе электронные сигареты, а также системы нагревания табака (например, IQOS).

9. Järgi alati liikluseeskirju!

SA EI TOHI:

- Ületada tootmisterritooriumil maksimaalset lubatud kiirust (sh avariolukordades).

SA PEAD:

- Järgima kõiki kehtivaid liikluseeskirju ning -märke.

9. Всегда соблюдай правила дорожного движения!

ТЫ НЕ ДОЛЖЕН:

- Превышать максимально разрешенную скорость на производственной территории (в том числе при аварийных ситуациях).

ТЫ ДОЛЖЕН:

- Соблюдать все действующие правила и знаки дорожного движения.





Küsimused, ettepanekud ja tähelepanekud

Вопросы, предложения и
замечания направляйте

Ksenia Moskva

Ohutuse- ja kvaliteedijuht

5685 7456

ksenia.moskvina@vkg.ee

või üldmeilile / или на общий адрес:

tto@vkg.ee